Manmohan Singh elected to RS from Rajasthan

Jaipur, Aug 19 (GNS): Former Prime Minister Manmohan Singh was elected unopposed to the Rajya Sabha from Raiasthan on Monday.

Rajasthan on Monday.
Since the Bharatiya
Janata Party did not put
up any candidate due to
lack of numbers in the assembly, Manmohan Singh
was declared elected after the scheduled time to
withdraw nominations
ended on Monday.
Chief whip Mahesh

Chief whip Mahesh Joshi accepted the certificate of election on behalf of the former Prime Minister. The seat had fallen vacant due to the death of sitting member, BJP state chief Madan Lal Saini. Chief Minister Ashok Gehlot and Assembly Speaker C.P. Joshi congratulated Mannohan Singh, "It congratulated former PM Dr ManmohanSingh jio nbeing elected unopposed as a member of #RajyaSabha from #RajaShan, Dr Singh's election is a matter of pride for entire state. His vast knowledge and rich experience would benefit the people of Rajasthan a lot," Gehlot said in a tweet.

India is ageing and Age-Related Macular Degeneration (AMD) is on the rise

Hyderabad, Aug 19: According to the UN, the share of the elderly population of 60 yearsand above, is projected to increase to nearly 20 per cent by 2050 in India. In a report published by the United Nations Population Fund (UNPFA) recently, six per cent of India's population was of the age 65 and above[1]. Along with the rise in the ageing population, there is increase in the number of people affected by degenerative diseases. Degenerative as the name suggests is a process of deterioration of the cells over a period; Parkinson, Osteoarthritis, Agerelated Macular Degeneration (AMD) are a few examples of degeneration diseases. While eye diseases like cataract and glaucoma are commonly known, diseases related to the retina (back of the eye) are least known to public.

known to public.

AMD is one of the important causes of severe visual loss in the elderly population, AMD constitutes 8.7% of blindness in the world and the blind population in India is about to rise to 15 million by 2020.

AMD affects the central vision which is essential for detailed tasks requiring fine vision, such as reading and recognizing faces. Common symptoms include blurred or fuzzy vision, straight lines that appear wavy or crooked, decreased contrast or colour sensitivity, difficulty in seeing from a distance, a small but growing blind spot in the center of vision. AMD is an irreversible by manageable disease provided the disease is diagnosed early. Anti-VEGF(Vascular Endothelial Growth Factor) therapy can help slow or halt the disease progression in some cases.

Lack of awareness about the condition and its symptoms leads to delayed detection which causes vision loss. To avoid this, it is critical for patients and their caregivers to be aware and alert in recognizing the disease. Most patients and their families confuse AMD with old-age or poor vision, sometimes it is confused with cataract. Dr Raian Narayanan. Hon.

Conducting of pension Adalat by Atomic Minerals directorate for exploration and research

Hyderabad, Aug 19 (PIB): Based on the instructions received from Nodal Ministry, Atomic Minerals Directorate for Exploration and Research, a Con-stituent Unit of Departent of Atomic Enrgy, Government of India is conducting Pension Adalat in their Head Office at Begumpet, Hyderabad on 23.08.2019 be-tween 10.30 hours and 16.00 hours. All the pensioners/Family Pensioners of AMD who are having any sort of grievances with regard to Pension may attend the Adalat for instant redressal of their issues. Further, they may send their Id: e-mail ao.iii.amd@gov.in .

Hyderabad an archival "Treasure Trove": Prof. Eva Orthmann



Prof. Eva Orthmann, Dr. Mohammad Aslam Parvaiz, Prof. Ayub Khan, Dr. Zareena Parveen, Prof. Shahic Naukhez Azmi, Prof Aziz Bano with summer school participants and scholars in city on Monday.

(By SP Bureau)

Hyderabad, Aug 19: The International Persian Summer School started today at Maulana Azad National Urdu University (MANUU), Hyderabad with Noted Scholar Prof. Eva Orthmann from Germany describing Hyderabad as a "Treasure Trove" of Persian archival history in India, Addressing the inaugural session the Head of the Department, Iranian Studies, University of

to grow, that has

new showroom

located in

encouraged us to open our 5th showroom in

Hyderabad itself. The

Dilshuknagar, and is

dedicated to our valued patrons owing

to the demand and love of our patrons in the city. I invite everyone in Dilsukhnagar to visit Gottingen (Formerly Berlin University) said this School provides an opportunity to the participants, to read and analyse the Persian archival records available at different places in Hyderabad. The first Summer School was held in Gottingen last year. The success of the first school motivated the organizers to hold the second school in India.

Second school in India.

Dr. Mohammad Aslam
Parvaiz, Vice-Chancellor
presided over the inaugural. Department of Persian, MANUU is organizing the Summer School
on "Reading and Analyzing Indo-Persian Records"
in collaboration with Department of Iranian Studies, University of

Gottingen, Germany.
Telangana Archives
possess unique collection
of documents right from
Mughal era to Asafjahi

period, most of these records are in Persian, she pointed out while explaining the reason behind organizing the unique research activity in the city of Qutub Shahs. Around 25 scholars from Europe and other countries are attending the school which will continue till 31 st August. In recent years, research scholars have started looking at the historical records while decoding the history instead of relying solely upon the historiography, Prof. Eva observed.

Dr. Mohammad Aslam Parvaiz in his presidential address highlighted the diverse nature of Indian civilization and how old records give us first hand information about the history. We have the invaluable records waiting to be explored and unlock the not many of us are working on this, he remarked. his summer school will also encourage our research scholars to look at the available historical documents, Dr. Parvaiz expressed the hope. Earlier, Dr. Zarina Parveen, Director, Telangana State Archives in her address gave details about the rich archival nature of this collection. 70 to 80% of about 15 million documents are in Persian, written in cursive form. Special training is required to read and analyze that documents, she pointed out.
Prof. Aziz Bano deliv-

Prof. Aziz Bano delivered the welcome address. Prof. Shahid Naukhez Azmi, Head, Department of Persian (MANUU), proposed vote of thanks. Dr. Qaiser Ahmed, Assistant Professor conducted the proceedings.

Joyalukkas opens 5th Showroom at Dilshuknagar



The world's favourite jeweller, Joyalukkas inaugurated their 5th showroom in Hyderabad at Dilsukhnagar. The Showroom has been inaugurated by Sri. Devireddy Sudheer Reddy (MLA, B. Nagar) in the presence of Mr. Ginnaram Vittal Reddy (Corporator), Mr. Baby George (EEO, Joyalukkas), Mr. P.D Francis (DGM Retail) Mr. Henry George (Head of Projects) and other dignitaries.

(By SP Bureau) Hyderabad, Aug 19 The world's favourite ieweller, Jovalukkas, opens its brand-new showroom in Dilsukhnagar, Hyderabad. The grand

showroom was inaugurated by Mr Baby
George - Cheif Executive
Officer - Joyalukkas,
on Joyalukkas has
announced 'Free Sure

Gift offer'.

Speaking on the momentous occasion, Mr Joy Alukkas, Chairman & MD, Jovalukkas Group

our new showroom, explore our wide range of traditional and contemporary ieee (*EE*0, each of the best in products and services."

MLA,

MLA,

During the free shorate an enjoy customers can enjoy customers can enjoy the borne annilarces.

During the free sure gift offer period, customers can enjoy free home appliances on every purchase. Apart from the offer, patrons can also enjoy free maintenance and one-year free insurance on all jewellery purchased at Joyalukkas.

Mughal era to Asafjahi wisdom hidden in it but ceedings. Stakeholders sensitized on sustainability



Hyderabad, Aug 19 (PIB): In accordance with the guidelines of Sustainability Development Department of NTPC, a one-day workshop on Sustainability and Stakeholders Engagement was conducted at NTPC-Ramagundam on August 19, 2019. The workshop was organized in association with M/s Deloitte Consulting Firm wherein internal and external

stakeholdres participated in large numbers. In his opening remark, ED-Ramagundam underlined that to sustain in business we have to move forward with the support of stakeholders. Subsequently, a presentation was given by M/s Deloitte to sensitize the stakeholders on sustainability reporting and strategy making.

NIRDPR study on Solid Waste Management units in Gram Panchayats

Hyderabad, Aug 19: National Institute of Rural Development and Panchayati Raj (NIRDPR), conducted a series of case studies across States in India in order to devise practicable models of solid waste management (SWM) for Gram

Panchayats (GPs).
Under the Swachh
Bharat Mission in India,
several States are ramping up implementation to
be able to announce an
'Open Defecation Free'
(ODF) status by 2nd October 2019. The next big
challenge facing the Gram
Panchayats under
Swachh Bharat MissionGramin is establishing
systems for management
of solid waste and wastewater

Society generates waste day-in and dayout, but at the end of the day, they all fall in the lap of Gram Panchayats or Municipalities to clean up, Certainly, sanitation is one of the key duties of local bodies. However, the in-discriminate disposal of waste pollutes land, con-



Sanitation.
The study carried out by NIRDPR provides a comprehensive guide and several models for Panchayats to prepare, organize, implement and monitor Solid Waste Management (SWM) systems in rural areas. States such as Tamil Nadu, Kerala, Andhra Pradesh, Kerala, Andhra Pradesh,

Karnataka and West Bengal, along with a few Gram Panchayats in Gujarat and Chhattisgarh have a few SWM units that are being managed admira-

Chhattisgarh have a few SWM units that are being managed admirably well. Rural local bodies can learn and adopt some best practices, which are presented in the step-bystep Guide prepared by NIRDPR as an outcome of this research.

Dr. P SivaRam, Head,

Dr. P SivaRam, Head, and Dr. R Ramesh, Associate Professor, Centre for Rural Infrastructure (CRI), NIRDPR, studied the practices and interviewed the people behind the success in these GPs and documented the best practices.

Amid slowdown, RBI Governor hints at

(Contd from page 1)

enough to withstand external economic shocks.

The Indian economy is in grip of a severe slow-down, while the domestic automobile sector is facing its worst crisis in 20 years.

its worst crisis in 20 years.

TSociety of Indian Automobile Manufacturers
(SIAM) reports that 300 dealerships have shut down
in recent times. Sales of cars, tractors, two-wheelers have declined considerably. SIAM said about 10
lakh jobs have been hit in the auto component manufacturing industry.

The health of real estate, which is a massive indicator of the state of the Indian economy and has links with about 250 ancillary industries like bricks, cement, steed, furniture, electrical, paints, among others, is causing major concern. Due to demand slowdown both the sectors have seen huge build-up of inventories. The fast-moving consumer goods (FMCG) companies have reported decline in volume growth in the April-June quarter. While the labour force survey, released by the government in July, showed a record high unemployment rate of 6.1 per cent for 2017-18, a recent RBI report does not present a brighter picture. The RBI consumer confidence survey showed a drop in consumer confidence in July on account of a pessimist outlook on job creation and on the overall economic scenario. Amidst all the gloom, foreign portfolio investors (FPIs) continue to pull out from the equility market on account of a fax surcharee

levied in the latest Budget.

Opposition slams ED summons to (Contd from page 1) The ED is investigated to shares

no BJP leaders being probed?" asked MNS spokesperson Sandeep Deshpande, Swabhimani Shetkari

Swanninani shekari Sangathan chief Raju Shetti termed the ED move against Thackeray a 'witchhunt' for criticising the Lok Sabha elections results and launching a campaign against Electronic Voting Machines (EVM).

"Anybody who attacks the government faces repercussions from the ED and the Income Tax Department. They are browbeaten but it will have no

effect," said Shetti.
In contrast, Shiv Sena spokesperson and MP Sanjay Raut said he found "nothing unusual" in the ED move against Thackeray and Joshi.

The ED is investigating purported irregularities of the IL&FS' loan and investments worth over Rs 850 crore in the Joshiowned Kohinoor CTNL, a realty firm, which is building the Kohinoor Squares Tower in Dadar west.

Joshi Junior's company and its investments have been under the scanner for having defaulted on an estimated Rs 135 crore of IL&FS.

Launched over a decade ago by Unmesh Joshi, Thackeray and another business associate, Kohinoor CTNL was planning to buy the defunct Kohinoor Mills No. 3 for Rs 421 crore, in which the 1L&FS had pumped in Rs 225 crore.

Suddenly, in 2008, the IL&FS reportedly backed out of the deal and surrendered its shares for only Rs 90 crore, suffering a huge loss, Subsequently, Thackeray too exited after selling his shares.Later, the IL&FS extended loans to Kohinoor CTNL on which it defaulted. In 2017, the company

In 2017, the company entered an agreement to sell some commercial and residential properties in the upcoming Kohinoor Square Towers to IL&FS to settle an outstanding of around Rs 500 crore in loans. Following this, IL&FS extended another Rs 100 crore to Kohinoor CTNL on which it defaulted.

Incidentally, Joshi's Kohinoor Group -founded by his father Manohar Joshi -- which earlier controlled the Kohinoor CTNL, is now



Hyderabad an archival "Treasure Trove": Prof. Eva Orthmann

Aug 19th, 2019 ·



Hyderabad: The International Persian Summer School started today at Maulana Azad National Urdu University (MANUU), Hyderabad with Noted Scholar Prof. Eva

Orthmann from Germany describing Hyderabad as a "Treasure Trove" of Persian archival history in India. Addressing the inaugural session the Head of the Department, Iranian Studies, University of Gottingen (Formerly Berlin University) said this School provides an opportunity to the participants, to read and analyse the Persian archival records available at different places in Hyderabad. The first Summer School was held in Gottingen last year. The success of the first school motivated the organizers to hold the second school in India.

Dr. Mohammad Aslam Parvaiz, Vice-Chancellor presided over the inaugural.

Department of Persian, MANUU is organizing the Summer School on "Reading and Analyzing Indo-Persian Records" in collaboration with Department of Iranian Studies, University of Gottingen, Germany.

Telangana Archives possess unique collection of documents right from Mughal era to Asafjahi period, most of these records are in Persian, she pointed out while explaining the reason behind organizing the unique research activity in the city of Qutub Shahs. Around 25 scholars from Europe and other countries are attending the school which will continue till 31st August. In recent years, research scholars have started looking at the historical records while decoding the history instead of relying solely upon the historiography, Prof. Eva observed.

Dr. Mohammad Aslam Parvaiz in his presidential address highlighted the diverse nature of Indian civilization and how old records give us first hand information about the history. We have the invaluable records waiting to be explored and unlock the wisdom hidden in it but not many of us are working on this, he remarked. This summer school will also encourage our research scholars to look at the available historical documents, Dr. Parvaiz expressed the hope.

Earlier, Dr. Zarina Parveen, Director, Telangana State Archives in her address gave details about the rich archival nature of this collection. 70 to 80%

of about 15 million documents are in Persian, written in cursive form. Special training is required to read and analyze that documents, she pointed out.

Prof. Aziz Bano delivered the welcome address. Prof. Shahid Naukhez Azmi, Head, Department of Persian (MANUU), proposed vote of thanks. Dr. Qaiser Ahmed, Assistant Professor conducted the proceedings.

'Hyd treasure trove of Persian archival history'

CITY BUREAU

Noted scholar and Head of Iranian Studies, University of Gottingen, Germany, Prof Eva Orthmann on Monday described Hyderabad as a treasure trove of Persian archival history in India. The renowned expert in the field of Iranian studies was inaugurating the International Persian Summer School at Maulana Azad National Urdu University (MANUU). He said the school provides an opportunity to the participants, to read and analyse Persian archival records available at different places in Hyderabad.

The first Persian Summer School was held in Gottingen, Germany last year and its success motivated the or-



Prof Eva Orthmann, MAANU V-C Dr Mohammad Aslam Parvaiz, and others with summer school participants and scholars.

ganisers to hold the second school in India. The theme of the Persian summer school at MANUU is on 'Reading and Analysing Indo-Persian Records'

Prof Orthmann said that Telangana archives have unique collection of documents right from Mughal era to Asaf Jahi period and most of these records were in Persian, which is the reason for behind organising unique research activity in the city of Qutub Shahs. MANUU V-C Dr Mohammad Aslam Parvaiz, who presided over the inaugural, said that old records give first-hand information about the history. "We have invaluable records waiting to be explored and unlock the hidden wisdom. The summer school will encourage our research scholars to look at the available historical

documents," he said. Around 25 scholars from Europe and other countries are attending the school which will continue till August 31. Dr Zarina Parveen, senior faculty including Prof Aziz Bano, Prof Shahid Naukhez Azmi, Dr Qaiser Ahmed were present.

Sakshi

హైదరాబాద్ పర్నియన్ చరిత్ర ఒక నిధి లాంటింది'

ప్రఖ్యాత స్కాలర్ ప్రాఫెసర్ ఇవాఆర్డ్ మన్

రాయదుర్గం: భారతదేశంలో హైదరాబాద్ పర్షియన్ చర్మిత ఒక నిధిలాంటిందని ప్రఖ్యాత స్కాలర్ యూనివర్శిటీ ఆఫ్ గొట్టింజెన్ డిపార్ట్ మెంట్ ఆఫ్ ఇరానియన్ స్టడీస్ హెడ్ ప్రొఫెసర్ ఇవాఆర్డోమన్ పేర్కొన్నారు. గచ్చిబౌలిలోని మాలానా ఆజాద్ జాతీయ ఉర్హావిశ్వ విద్యాల యంలోని డిపార్మెంట్ ఆఫ్ పర్షియన్ ఆధ్వ ర్యంలో సమ్మర్ స్కూల్ ఆన్ 'రీడింగ్ అండ్ ఎన లైజింగ్ ఇండో – పర్షియన్ రికార్స్త్స్ అనే అంశంపై జర్మనీకి చెందిన యూనివర్నిటీ ఆఫ్ గొట్టింజెన్ డిపార్ట్మైంట్ ఆఫ్ ఇరానియన్ స్టడీస్తో కలిసి నిర్వహించే నదస్సు సోమవారం ప్రారంభిం చారు. ఈ సందర్భంగా ప్రాఫెసర్ ఇవాఆర్తా మన్ మాట్లాడుతూ పర్షియన్కు చెందిన చారి తక సంపదమై హైదరాబాద్లోని వివిధ ప్రదేశా లలో అందుబాటులో ఉన్నాయన్నారు. మొదటి సమ్మర్ స్కూల్ గత ఏడాది జర్మనీలో నిర్వహిం చగా రెండోది హైదరాబాద్లోని ఉర్దూ విశ్వవి ద్యాలయంలో నిర్వహిస్తున్నామని తెలిపారు. మొఘల్ కాలం నుంచి ఆసఫ్జాహీ వరకు తెలంగాణ చారిత్రక కట్టడాల, ఇతర రికార్డులు ర్మలు అన్వేషించడానికి, దానిలో దాగి ఉన్న ర్మలు, ఫ్యాకల్లీ ప్రతనిధులు పాల్గొన్నారు.



సదస్సులో పాల్గొన్న జర్మనీ యూనివర్శిటీ ప్రతనిధులతో వీసీ డాక్టర్ అస్లామ్ పర్వేజ్

ప్రత్యేకమైన ప్రతాల సేకరణ కలిగి ఉందన్నారు. ఈ రికార్తులు చాలా వరకు పర్షియన్ భాషలో ఉన్నాయన్నారు. కుతుబ్షేహహీలు నగరంలో ప్రత్యేకమైన పరిశోధన కార్యకలాపాలను నిర్వ పర్వేజ్ మాట్లాడుతూ భారతీయ నాగరికత, పాత రికార్తులు చర్మిత్పై మనకు మొదటి సమా చారం ఇస్తాయన్నారు, అమూల్యమైన రికా

జ్ఞానాన్ని అన్లాక్ చేయడానికి వేచి ఉన్నాయ న్నారు. ఈ సమ్మర్ స్కూల్ తమ పరిశోధనా పండితులను కూడా ప్రోత్సహిస్తుందన్నారు. తెలంగాణ రాష్ట్ర ఆర్పీప్స్ డైరెక్టర్ డాక్టర్ జరీనా హించారన్నారు. ఇరోపా నుంచి 25 మంది పర్వీన్ మాట్లాడుతూ సుమారు 15 మిలియన్ పండితులు, ఇతర దేశాలు ఆగష్టు 31 వరకు పట్రాలలో 70 నుంచి 80 శాతం పర్షియన్ కర్చివ్ కౌనసాగే పాఠశాలకు హాజరుతున్నారన్నారు. రూపంలో రాసినవి వివరించారు. ఈ కార్యక ఉర్నా విశ్వవిద్యాలయం వీసీ డాక్టర్ అస్లామ్ మంలో డిపార్ట్మ్మెంట్ ఆఫ్ పర్షియన్ హెడ్ ప్రాపెనర్ షాహీద్ నైకీజ్ అజ్మీ, ప్రాఫెనర్ అజీ జ్ఞాను, అనిస్టెంట్ ప్లాఫెనర్ డాక్టర్ ఖైనర్ ఆహ్నాద్ ప్రసంగించారు. కార్యక్రమంలో విద్యా

పల్నియన్ చలత్రకు

హైదరాబాద్ నిధి వంటిది

గచ్చిబౌలి. న్యూస్ట్ టుడే: పర్షియన్ పురాతన చర్మత వేశే పాలకు హైదరాబాద్ నగరం గొప్ప నిధి వంటిదని జర్మనీ లోని యూనివర్సిటీ ఆఫ్ గొట్టిజెన్కు చెందిన ఇరానియన్ స్టడీస్ విబాగం డీన్ ప్రొపెసర్ ఈవా ఓర్మ్మైన్ అన్నారు. సోమవారం గచ్చిబౌలిలోని మౌలానా ఆజాద్ నేషనల్ ఉర్దూ యూనివర్సిటీ (మాను)లో ఏర్పాటు చేసిన ఇంటర్నే షనల్ పర్షియన్ సమ్మర్ స్కూల్ కార్యశాలకు ఆమె ముఖ్య అరిథిగా విచ్చేసి మాట్లాడారు. ఈ స్కూల్ డ్వారా హైద రాబాద్లలోని వివిధ ప్రాంతాల్లో ఉన్న పర్షియన్ పురాతన రికార్డుల గురించి తెలుసుకొని చదువుకునే అవకాశం లభి స్తుందన్నారు. మొఘల్ కాలం నుంచి ఆసిఫ్జాహీ కాలం వరకు ఇండో పర్షియన్ రికార్డులు తెలంగాడాలో లభిస్తాయ న్నారు. కేవలం పుస్తకాల్లో ఉన్న చర్మిత విషయాలు తెలు సుకుంటే సరిపోదని, చర్మితకు సాక్ష్యంగా నిలిచే నివేదిక



మాట్లాడుతున్న ప్రాఫెసర్ ఈవా ఓర్క్రాన్

లపై పరిశోధన చేయాలని సూచించారు. మాను వీసీ అస్లం పర్వేజ్ మాట్లడుతూ. విభిన్న సంస్కృతులకు నిల యమైన భారతదేశంలో చరిత్రకు సంబంధించి అనేక విషయాలను తెలుసుకునే అవకాశం ఉందన్నారు. పురాతన మైన రికార్ముల్లో ఉన్న అంశాలపై అధ్యయనం చేసి నేటి తరానికి వాటి గురించి తెలియజేయాల్సిన అవసరం ఉంద న్నారు. ఈనెల 31 వరకు కొనసాగే సమ్మర్ స్కూల్ కార్య క్రమానికి భారత్త్ పాటు ఇతర దేశాల నుంచి సైతం ప్రతి నిధులు హాజరవుతున్నారని పేర్కొన్నారు. డా.జెరినా పర్వీన్, స్టాఫాసర్ల అజీజ్జూనో, షాహిద్నౌఖేజ్ అజ్మి, అసి సెంట్ స్టాఫాసర్ కైనర్అహ్మద్ తదితరులు పాల్గొన్నారు.

Indian Express

Hyd a treasure trove of Persian archival history'

EXPRESS NEWS SERVICE

@ Hyderabad

STUDY of Persian will help researchers understand historical records while decoding history, said Prof Eva Orthmann, Head of the Department, Iranian Studies, University of Gottingen (formerly Berlin University) at the inauguration of International Persian Summer School at Maulana Azad National Urdu University (MANUU) here on Monday.

The noted scholar described Hyderabad as a 'Treasure Trove' of Persian archival history in India. She said that Telangana Archives possess a unique collection of documents from the Mughal era to Asaf Jahi period, with most of the records in Persian and the participants will get an opportunity to read and analyse such archival records available at different places in Hyderabad.

The first Summer School was held in Gottingen last year. The success of the first school motivated the organizers to hold the second school in India.

Times of India

Hyd treasure of Persian archives, says scholar

Omer Bin Taher

Hyderabad: Noted scholar Prof Eva Orthmann from Germany described Hyderabad as a treasure trove of Persian archival history.

Addressing the inaugural session of the International Persian Summer School that began here on Monday at Maulana Azad National Urdu University (MANUU), the Head of the Department, Iranian Studies, University of Gottingen (formerly Berlin University) said the school provides an opportunity to the participants to read and analyse the Persian archival records available at different places in Hyderabad.

The success of the first summer school, which was held in Gottingen last year, prompted organisers to hold the second school in India.

Department of Persian, MANUU is organising the summer school on 'Reading and Analyzing Indo-Persian Records' in collaboration with Department of Iranian Studies, University of Gottingen, Germany.

Around 25 scholars from Europe and other countries are attending the school which will continue till August 31.

رہنمائے دکن

حيدرآباد مندوستان كى فارسى تاريخ كادد مخزن ؛ پروفيسرايوا آرهمن

اردویونیورٹی میں بین الاقوامی سر کا اسکول کا افتتاح واکٹر محمد اسلم پرویز اور دیگر کے خطاب



ہندوستان کے سامی، ثقافتی، انظامی دستاو بزات اور مخطوطات کی شکل من تاریخ کا مطالعہ ہوجاتا ہے۔ان خیالات کا اظہار متاز اسکار يروفيسرايوا آرهمن ، ۋاتركم ، مركز مطالعات ايرانيان ، گونگن يونيورش ، جرمنی نے آج مولانا آزاد نيشنل اردو يو غور في ش كيا۔ أردو يو غور في ، شعبة فارى اور جرمني كي كونكن يو نيورش كاشتراك ع 1 1 1 1/8 اگت'' ہندوستان میں فاری اساد ومخطوطات کا تجزیاتی مطالعہ'' کے زیر عنوان فاری کے انٹرنیشنل سمراسکول کاانعقاد عمل میں آر ہاہے۔ ڈاکٹر محمہ اسلم برویز، واکس جانسلر نے افتاحی اجلاس کی صدارت کی۔ بروفیسر آر من نے كہاك بدلا اغريشل سراسكول 2018 وكونكن على منعقد كيا کیا تھا۔ جبکہ اب اے مانو میں منعقد کیا جارہا ہے۔ مخطوطات کی بوی تحداد میں دستیانی کے علاوہ اردو او نیورٹی کے ارباب کی فراہم کردہ عمدہ مولوں نے بیال سراسکول کے قیام کی راہ ہموار کی۔انہوں نے کہا کہ سراسکول میں شرکت کے لیے یوی تعداد می درخواسیں موصول ہوئی تحيل - چونكداس زيتي بروگرام ش بهت زياده كوموقع نيس ديا جاسك ال لحال في ع بحرين الكالريكان التاركيا كما جواب يال موجود ہیں۔انہوں نے اردو ہو نفورٹی کومیز بانی کے لیے شکر بدادا کیا۔ سرا سکول شرک و فیرمکی فاری اسکالری شرکت کررے ہیں۔ واکٹر محمد

مارے ریس ج اسکالرس بھی اس جانب متوجہ ہوں گے۔ انہوں نے کہا كەفرەت كے وقت بين الاقوامى طلبەكو مانو كے انسٹر كشنل ميثرياسنشر كا دورہ کروایا جائے۔ وہاں مانو کے متعلق ڈاکیومنوی کی اسکر بنگ کے علاوه كافي انعام يافتة قلميس وستياب بين حن مختلف موضوعات شامل ہیں۔انہوں نے مہمانوں کواردو یو نیورٹی کے متعلق بتایا۔ڈاکٹر زرینہ بروین، ڈائرکٹر تلنگانداشیٹ آرکائیوز نے کہا کدریاسی آرکائیوز کامحکمہ ونيا كامنفرو تحكمه ب- جهال5. 1 ملين تاريخي ريكاروس بين جس مين 70 تا8 فيعدر يكاروس فارى من موجود بين انبول نے بتايا ك یمال برمغل ادر بهمنی عہدے لے کرآ صف جابی عبدتک دستاو ہزات اور تخطوطات موجود ہیں۔ چھے نظام مرتجوب علی خان کے دور میں دفتری زبان فاری سے اردو ہوگئ تھی۔اس کے بعدر ایکاروس اردو میں ہیں۔ جمنی دور کے 1406ء کے ریکارڈی مک کے قدیم ترین ریکارڈی تصور کے جاتے ہیں۔ بروفیسرعزیز بانو، شعبہ فاری نے خرمقدم کیا۔ ڈاکٹر قیصراحم، اسٹنٹ پروفسرنے فاری اردواور اگریزی میں عمری كارددائى چلائى _ يروفيسرشابدلو نيزاعظى ،صدرشعية فارى في حكريدادا كيا- في الح وى اسكالرفارى مقصود حسين شاه كى طاوت كلام ياك س طے کا آغاز ہوا۔

حيدرآباد، مندوستان كي فارى تاريخ كامخزن: پروفيسراليوا آرهمن

اردو یو نیورٹی میں بین الاقوامی سراسکول کا فتتاح۔ڈاکٹرمحد اسلم پر ویز اور دیگر کے خطاب

الاقواى سمراسكول يتدومتان اور فصوص طورير ديدرآ يادش متعقد كرن كا اصل عقد يبال موجود اشيت آركا توز بجال 15 لاكحت می زیادہ تاریخی ریکارای سوجود بیں۔ اتی يزى تعداد على وتباش كيل بحى ريكاروى موجود اهبار متاز اسكالر پروفیر را ایا آدهمی دارتر کند. مرکز مطالعات ایرانیان ، میخشن میشورش، جرینی نے آج مولانا آزاد پیش اردو برندرتی ين كيابة أردويو غورشي، شعبة فارى ادر جرشي كي بتدوستان من فارى اسناد ومخطوطات كا تی مطالع" کے زیر منوان فاری کے انٹر واردو يوغورى كارباب كى فراجم اردو مدو سوالوں نے بہال سراسکول کے قیام وصول اولي في - إيك ال ترجي يروكرام میں بہت زیادہ کو موقع نیل دیا جاسکا ہے اس لے ان می برین اعاری کا اتحاب کیا لما جواب يهال موجود إلى البول في الدو

حددآباد 19 اکست (بریل ف) بین سے فیزی کھیزیانی کے لیے عمر الداکیا۔ مراسکل علی 25 فیریکی 31 وار الحالی شرک کرد ہ ين - واكر في اللم يرويز في صدار في تقرير عن كهاك بندوستاني تهذيب كاني متوع باوراس كي اصل مطورات تاریخی ریاروس می مضر ب- عارے بیال اخبال ایمت کے مال تاریخی ر بالدوس موجود بين جن على على ودالش كرائ إيشده بين مرووت ع كريم النيل ويكسيل اور یں کیل بم لوگ بہت کم ای ان پروجد ہے ہیں۔ سراعول سے امارے دیری اسکال می اس جانب متوجہ ہوں گے۔ انہوں نے کہا کہ فرصت کے وقت بین الاقوا فی طلبہ کو مانو کے استر تھنل مشركا دوره كروايا جائد وبال مانو ك متعلق واكدم على كاسكرينك كم علاوه كانى انعام میں رستیاب ہیں۔جن میں مختلف موضوعات شامل ہیں۔انہوں نے مہمانوں کو اردو یو نیورخی عصل بتايا والزوريد يدوي واركز الكان الميث أركا يوز في اكرريات أركا يُوز كالكرديات أركا يُوز كا كل ونا كامتزر كحدب- جال 1.5 مين تاريخي ريكاروس يرجى ير 70 تا 80 فيعدر يكاروس فارى میں موجود ہیں۔ انہوں نے بتایا کر عبان پر مفل اور بہنی عبدے لے کر آصف جاتی مید تک وستاويزات اور تطوطات موجودين - چيخ نظام مرجوب على خان كردورش وفترى زبان فارى -السمال كالعرفاد كالمستن بن على ورك 1406 . كرفاد كالم قد كم ترين ديارة كالسوركي مات بين بروفسرع برانوشية فارى في خرمقدم كا واكر تيم احداسات پروفیر نے قاری اردواوراگریزی عی مدی ے کارروائی چالی۔ پروفیر شابد فرخ اعظمی مدرشدیة قاری في شكر بداداكيا- في احكار قارى مقصور مين شاه كى ها وت كلام ياك

حيدرآباد، مندوستان كي فاري تاريخ كاد مخزن "بروفيسرايوا آرهمن ارد دیو نیورشی میں بین الاقوای سر کااسکول کاافتتاح۔ڈاکٹر محمد اسلم پر دیزاور دیگر کے خطاب



حدرآباد، (بريس ربليز) ين الاقواى سراسكول كى بندوستان ورخصوصى طور يرحيدرآ باديس منعقد كرت كاصل مقصد يبال موجود اشيث آركا يُوز ع جال 15 لا كه على زياده تاريخي ريكاروس موجود بين اتى بوى تعدادين ونيايش كين بيى ريكاروس موجود نیں ہیں۔ ان کے جائزہ سے ندمرف دکن بلک پورے مثل بندوستان کے سامی ، ثقافتی ، انظامی دستاویزات اور مخطوطات کی مر من مارخ کا مطالعہ وجاتا ہے۔ ان خیالات کا اظہار مماز عمل میں مارخ کا مطالعہ وجاتا ہے۔ ان خیالات کا اظہار مماز اسکار پروغیر ابھا آرمیس بوغیر ملی، جرعی نے آج مولانا آزاد پیشل اردو بر پیرزی ہیں کیا۔ أردوبو نيورشي، شعبة فارى اورجرمني كي تونكن يو نيورشي كاشتراك ے 19 تا 31 راگت" بندوستان میں فاری اساد و مخطوطات کا چھائی مطالعہ کے ایم مطالعہ کے ایم میشن سمراسکول کا انتقاد اسكول 2018 والوظن مين منعقد كيا حياتها . جبداب اس مانو مين منعقد کیا جارہا ہے۔ مخطوطات کی بڑی تعداد میں دستیابی کے علاوہ اردو یو نیورٹی کے ارباب کی فراہم کردہ عمدہ سولتوں نے بہاں سمر اسكول ك قيام كى راه بمواركى _انبول في كها كرسم اسكول ين شرکت کے لیے بوی تعداد میں درخوانیس موصول ہو کی تھیں۔ چونک اس زی بردگرام می بهد زیاده کوم تع نیس دیاجا سکا بهای لید ان میں ے بہتر بن اسکالوں کا انتخاب کیا گیا جو اب بہال موجود بیں۔ انہوں نے اردو بی نیور کی کو بیز بائی کے لیے تکریدادا کیا۔ سم مكول من 25 فيرمكي فارى اسكالرى شركت كررب ين- واكز محد

الم يرويد ف صدارتي تقرير ين كباكه بندوستاني تهذيب كافي متوع باوراس كي اصل معلومات تاريخي ريكاروس عي مضرب-مارے بیال الجائی ایمت کے عال تاریخی دیکاروی موجود ہی جن على علم وداش ك فزان بيشده على، ضرورت بكديم أليك ويحين اور مجين ليكن جم لوك بهت كم عي ان يرتو جدو ي إلى - سم اسكول سے مادے ريس فا اسكالى بحى اى جاب موج بول مے۔انبوں نے کیا کہ فرصت کے وقت بین الاقوا می طلبہ کو مانو کے انسر كفنل ميذيا سنركا دوره كروايا جائد وبال بالو ع متعلق وَا كِيمِوى كِي اسكر بِنْكَ كِي علاوه كافي انعام يافتة فلميس وستياب یں۔ جن مخلف موضوعات شامل یں۔ انہوں نے میمانوں کو اردو به نیورش کے متعلق بتایا۔ داکٹر ذرینہ پروین، ڈائز کٹر سانگا نہ اسٹیٹ آریا ئیوز نے کہا کر ریاحی آریا میوز کا مخدونیا کا منز و محصہ ہے۔ جہال عمل میں آرہا ہے۔ واکر مو الم رویز، وائن باشر نے افتاق 1.5 لیس تاریخی ریاروی بی جس میں 70 تا 80 فصدر الاروس اجلاس کی صدارت کی۔ پروفیر آرمن نے کہا کہ بہلا اعربیطل سر فاری میں موجود ہیں۔ انہوں نے بتایا کہ بہاں پر عل اور بحق عبد فاری میں موجود ہیں۔انبول نے بتایا که بیال برمغل اور بھتی عبد ے لے کر آصف جای عبدتک دستاویزات اور مخطوطات موجود ہیں۔ چینے نظام برمجوب علی خان کے دور میں وفتری زبان فاری ے اردو ہو گی گی۔ اس کے بعدر یکاروس اردو یک ایل- یکی دور 2 1406 ، كاريادوى لك كالديم ويدريادوى تصورك جاتے ہیں۔ پروفیسر عزیز باتو، شعبت فاری نے خیر مقدم کیا۔ ڈاکٹر قصر احد، استنت بروفسر نے فاری اردد اور اگریزی میں عمدگی کاروائی جائی۔ پروفیسر شاہدہ خزاعمی مصدر شعبت فاری نے شکرید اداكيا _ في الله وى اسكار فارى مقسود حسين شاه كى طاوت كام ياك ے بلے کا آغاز ہوا۔ ے و